

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

16.11.1998
Nr. K-97061

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau *BORCH, Hans*
Geburtsjahr und -ort *1914, Neundorf, Kreis Bernburg, Land Sachsen-Anhalt*
Staatsangehörigkeit *deutsch*
Volkszugehörigkeit *deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft: *Niedergersdorf, Kreis Jüterbog, Land Brandenburg*

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: *Arbeiter*

wann inhaftiert: *13.07.1951*

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: *am 29.10.1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240*

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Haupt- und Nebenstrafen): *gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-11 StGB der RSFSR
25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und
Besserungslager, mit Einziehung der bei der
Festnahme beschlagnahmten Wertsachen*

Datum der Haftentlassung: *05.10.1955*

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hans BORCH* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalín

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

16 ноября 1998 г.

№ К-97061

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ВОРХ Ганс
Год и место рождения 1914 г., д. Нойндорф района Бирнбург зем-
Гражданин (ка) какого государства ли Саксония-Ангальт
Национальность немец Место жительства до ареста
дер. Нидергерсдорф района Ютерборг земли Бранденбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста _____
рабочий
Дата ареста 13 июля 1951 года
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
29 октября 1951 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст. ст. 58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР к 25 годам лише-
ния свободы в ИТЛ, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 5 октября 1955 года.
На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ВОРХ Ганс реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. КОПАЛИН